

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 32 (1914)  
**Heft:** 128

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXII. Jahrgang — XXXII<sup>me</sup> année

Paraît 1 à 2 fois par jour

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement — Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 10, halbjährlich Fr. 5 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abbestellt werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regler: Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Pettizelle (Ausland 40 Cts.)

N<sup>o</sup> 128

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce — Abonnements: Suisse: un an fr. 10, un semestre fr. 5 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

**Inhalt:** Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Güterrechtsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft. — Betriebsergebnisse schweizerischer Privatbahnen. — Zollermässigungen in Griechenland. — Moratorium in Griechenland. — Weiternte. — Internationaler Postgiroverkehr. — Schweizerische Nationalbank.

**Sommaire:** Titres disparus. — Registre du commerce. — Registre des régimes matrimoniaux. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilan d'une compagnie d'assurance. — Résultats de l'exploitation de chemins de fer privés suisses. — Réductions douanières en Grèce. — Moratoire en Grèce. — Service international des virements postaux. — Banque Nationale Suisse.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Auf Verlangen der nunmehrigen Eigentümer wird der unbekannt Inhaber der Lebensversicherungspolice Nr. 10589 von Fr. 5000, ausgestellt den 9. Januar 1891 auf den Namen von Johann Bossert, gew. Coiffeur, von Ottersingen, s. Z. in Kriens, abgeschlossen bei «La Genevoise» in Genf, aufgefordert, binnen drei Monaten, vom Tage dieser Bekanntmachung an, genannte Police bei der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen und sich über den Erwerb auszuweisen, ansonst dieselbe nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt würde. (W 155<sup>9</sup>)

Luzern, den 25. Mai 1914.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:  
Dr Max Bucher.

Von der Obligation Nr. 10089 der Einzinserkasse des Kantons Luzern, haltend Fr. 1200, angegangen 17. Mai 1899, werden der Couponbogen, resp. die Coupons Nr. 11 bis 20 vermisst.

Der Inhaber dieses Bogens, resp. der Coupons, wird hiemit aufgefordert, solche innerhalb 3 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten Luzern-Stadt vorzuweisen, ansonst selbe totgerufen und kraftlos erklärt werden. (W 156<sup>9</sup>)

Luzern, den 25. Mai 1914.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:  
Dr Max Bucher.

Par prononcé du 1<sup>er</sup> juin 1914, le président du tribunal civil de Lausanne a prononcé l'annulation des titres ci-après désignés:

- 1<sup>o</sup> Quatre actions, au porteur, de fr. 500 chacune, n<sup>os</sup> 5481, 5482, 5483 et 6364, de la Caisse hypothécaire cantonale vaudoise, actuellement Crédit foncier vaudois, avec coupons attachés.
- 2<sup>o</sup> Deux délégations, au porteur, de fr. 100 chacune, n<sup>os</sup> 15 et 16, de l'emprunt hypothécaire de fr. 100,000, 4 $\frac{1}{4}$  % du 27 juin 1908 du Syndicat des consommateurs de Lausanne et environs, avec coupons attachés. (W 167)

Le président: Paul Meylan.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

**Petroleum-Starklicht-Anlagen.** — 1914. 2. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Sörensen & Kröll in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 77 vom 28. März 1911, pag. 509), Gesellschafter: Emil Sörensen und Knud Kröll, hat sich infolge Hinschiedes des Emil Sörensen aufgelöst, die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma K. Kröll in Thalwil, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Knud Kröll, von Slagelsen (Dänemark), in Ludretikon-Thalwil. Installation von Petroleum-Starklicht-Anlagen. In Ludretikon.

2. Juni. Eisenbahner-Baugenossenschaft Zürich in Zürich (S. H. A. B. Nr. 314 vom 16. Dezember 1912, pag. 2177). Gustav Baumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. An seine Stelle wurde als Beisitzer gewählt; Louis Buchmüller, von Brittnau (Aargau), in Zürich 3. Die Genossenschaft verzettelt nunmehr Domizil in Zürich 6, Stolzstrasse 30.

2. Juni. Goenoeng Malajoe Plantagen-Gesellschaft in Zürich (S. H. A. B. Nr. 197 vom 5. August 1913, pag. 1433). Wilhelm Kummer ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen.

2. Juni. Grands Magasins Jelmoli S.-A. (Warenhaus Jelmoli A.-G.) in Zürich (S. H. A. B. Nr. 159 vom 24. Juni 1912, pag. 1145). In ihrer Generalversammlung vom 22. April 1914 haben die Aktionäre eine Revision der §§ 8, 20 und 24 ihrer Statuten beschlossen. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber sind als Aenderungen zu konstatieren: Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern. Der Verwaltungsrat ist berechtigt, noch andere Publikationsorgane zu bestimmen.

2. Juni. Unter der Firma Krankenkasse der Arbeiter der A.-G. vorm. J. J. Rieter & Cie. besteht mit Sitz in Töss ein Verein. Die Statuten datieren vom 21. Dezember 1913. Der Verein bezweckt, seine Mitglieder nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit im Krankheitsfall zu unterstützen. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin auf besonderem Formular, durch Aufnahmebeschluss des Vorstandes. Als Eintrittsgeld ist der zehnfache Stundenlohn zu entrichten. Der Austritt erfolgt

zufolge Austrittes aus dem obgenannten Geschäft, infolge freiwilligen Austrittes aus der Kasse, durch Ausschluss und Hinschied. Mit dem Austritt oder Ausschluss erlischt jeder Anspruch an das Vereinsvermögen. Die von den Mitgliedern zu leistenden Beiträge sind nach Klassen geordnet und werden von der Generalversammlung festgesetzt. Als Rechnungsjahr gilt das Kalenderjahr. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Bezüglich der Freizügigkeit der Mitglieder gelten die besondern gesetzlichen Bestimmungen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet lediglich das Vereinsvermögen, jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung, ein Vorstand von 9 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt den Verein nach aussen, und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Dies sind: Heinrich Gubler, von Pfäffikon (Zürich), Präsident; Johannes Keller, von Truttikon, Vizepräsident; Jakob Morger, von Eschenbach (St. Gallen), Aktuar, und Jean Rüegg, von Töss, Kassier; alle in Töss.

**Baugeschäft, etc.** — 2. Juni. Die Firma R. Humm-Bayer in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 6 vom 8. Januar 1910, pag. 35), und damit die Prokura Friedrich Humm-Bayer, Baugeschäft und Immobilienverkehr, wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amteswegen gelöscht.

**Lacke und Farben.** — 2. Juni. Die Firma G. Labitzke in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 266 vom 22. Oktober 1912, pag. 1861), mit Zweigniederlassung in Zürich 6, hat Einzelprokura erteilt an Adolf Wehrli, von Zürich, in Zürich 8, und Paul Kreutzinger, von Düsselhof, in Zürich 6.

**Agentur.** — 2. Juni. Inhaberin der Firma Th. Höllein-Eichele in Zürich 3 ist Therese Höllein, geb. Eichele, von Untersienu (Köburg, Sachsen), in Zürich 3. Agentur der Wochenschrift «Allgemeiner Wegweiser». Aemterstrasse 76.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1914. 2. Juni. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma Patent-Neuheiten-Versand «Perfect» K. Walch-Gessner & Co in Bern (S. H. A. B. Nr. 120 vom 25. Mai 1914, pag. 889) reduziert der Kommanditär seine Kommandite auf Fr. 300 (dreihundert Franken).

2. Juni. Inhaber der Firma Berner Handelsdruckerei, A. Jehring in Bern ist Ernst Adolf Jehring, von New-York, wohnhaft in Bern. Druckerei. Spitalackerstrasse 65.

**Schreibmaschinen.** — 2. Juni. Inhaber der Firma E. Wegmüller in Bern ist Emil Wegmüller, von Walkringen, wohnhaft in Bern. Generalvertrieb der «Adler Schreibmaschinen». Monbijoustrasse 18.

2. Juni. Die Käsergenossenschaft Riedbach mit Sitz in Riedbach, Gemeinde Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 211 vom 25. August 1911, pag. 1425, und Verweisungen), hat in der ausserordentlichen Versammlung vom 16. März 1914 am Platze des weggezogenen Kassiers Alfred Freiburghaus in Niederried neu gewählt: Als Kassier: Christian Tröhler, Vater, Gutsbesitzer im Niederfeld, von und in Bümpliz.

**Wein, etc.** — 2. Juni. Die Firma C. Folletête, Weinimport, Agenturen in Weinen und Spirituosen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 271 vom 28. Oktober 1912, pag. 1893, und Verweisungen), ist infolge Assoziation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Folletête & Frey». Die an Oscar Frey erteilte Prokura ist ebenfalls erloschen.

Marie Boniface Casimir Folletête, von Noirmont, und Oscar Frey, von Wohlen b. Bern, beide wohnhaft in Bern, haben unter der Firma Folletête & Frey in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1913 begonnen und Aktiven und Passiven der Firma «C. Folletête» übernommen hat. Weinimport, Agenturen in Weinen und Spirituosen und ähnlichen Geschäften. Güterstrasse 15.

Bureau Büren

**Spezereihandlung, Mercerie, etc.** — 1. Juni. Inhaber der Firma Gottfried Bolz in Büren a. A. ist Gottfried Bolz, von Röthenbach, in Büren. Spezereien, Mercerie und Schuhwaren. An der Bahnhofstrasse in Büren.

Bureau de Delémont

2. juin. La société anonyme Brasserie Jurassienne (Aktienbrauerei Jura) à Delémont (F. o. s. du c. du 18 octobre 1907, n<sup>o</sup> 257, page 1786), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 18 avril 1914, apporté la modification suivante aux faits publiés dans la dite feuille officielle: Le conseil d'administration se compose de 7 à 9 membres, nommés par l'assemblée générale et choisis par les actionnaires. Les autres points de la publication du 18 octobre 1907 n'ont pas subi de modifications.

Bureau Frutigen

**Kolonialwaren, etc.** — 2. Juni. Die Firma Letizia Galvagni, Kolonialwarenhandlung und Mercerie, in Kandorberg (S. H. A. B. Nr. 177 vom 14. Juli 1908, pag. 1273), ist infolge Wegzuges der Inhaberin von Amteswegen gestrichen worden.

Bureau de Moutier

**Entreprise de bâtiments et constructions.** — 29. mai. La raison Charles Piffaretti, à Tavannes (F. o. s. du c. du 11 juin 1891, page 537), est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Charles Piffaretti et Cie».

Charles Piffaretti, père, Charles Piffaretti, fils, et Jean Piffaretti, les trois originaires de Ligornetto (Tessin), demeurant à Tavannes, ont constitué, à Tavannes, sous la raison sociale Charles Piffaretti & Cie, une société en nom collectif, qui a commencé le 1<sup>er</sup> mai 1914: Entreprise de bâtiments et constructions en tous genres.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

*Bureau de Châtel-St-Denis*

Denrées coloniales, etc. — 1914. 2 juin. La maison **Petitpierre et Cie**, à Neuchâtel (inscrite dans le registre du commerce du district de Neuchâtel le 1<sup>er</sup> juillet 1903 et publiée dans la F. o. s. du c. des 6 juillet 1903, n° 268, page 1069, et 9 juillet 1910, n° 179, page 1264), a établi, dès le 30 avril 1914, sous la même raison sociale une succursale à Semsales. L'associé Charles Petitpierre est seul autorisé à représenter la société. Denrées coloniales, vins en gros, installation perfectionnée pour la mouture des épices, pâtisserie de cafés.

*Bureau de Fribourg*

Denrées coloniales, vins, etc. — 2 juin. La maison **Petitpierre et Cie**, (inscrite au registre du commerce du district de Neuchâtel le 1<sup>er</sup> juillet 1903 et publiée dans la F. o. s. du c. des 6 juillet 1903, n° 268, page 1069, et 9 juillet 1910, n° 179, page 1264), a établi, dès le 15 mai 1914, sous la même raison sociale, une succursale à Farnagny. L'associé Charles Petitpierre est seul autorisé à représenter la société. Denrées coloniales, vins en gros, installation perfectionnée pour la mouture des épices, pâtisserie de cafés.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

*Bureau Kriegstetten*

1914. 2. Juni. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Deitingen** in Deitingen (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1914, pag. 426, und dortige Verweisung) hat in ihrer Versammlung vom 26. März 1914 an Stelle der demissionierenden Vorstandsmitglieder gewählt: Als Vizepräsident und Kassier (Geschäftsführer): Baptist Flury, jun., Landwirt, und als Sekretär: Meinrad Born, Landwirt, beide in Deitingen. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

*Bureau Stadt Solothurn*

Glas-, Geschirr- und Spezereihandlung. — 28. Mai. Die **Kollektivgesellschaft** unter der Firma **M. Schenker & Heiri**, vormals **J. Heiri & Cie.** in Solothurn, Glas-, Geschirr- und Spezereihandlung (S. H. A. B. Nr. 258 vom 18. Oktober 1911, pag. 1743), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciafusa**

Hotel, etc. — 1914. 27. Mai. Inhaber der Firma **Adolf Huber** in Neuhausen ist Adolf Huber, von Schipheim (Luzern), in Neuhausen. Hotel-, Kurhaus- und Restaurationsbetrieb. Geschäftslokal: Hotel Schweizerhof.

**Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.**

Stickereien. — 1914. 30. Mai. Inhaber der Firma **Ed. Schläpfer** in Grub ist Eduard Schläpfer, von Speicher, in Grub (Appenzel). Fabrikation von mech. Stickereien. Halten Nr. 120.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

1914. 2. Juni. Eintragung von Amteswegen gemäss Entscheid der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 22. Mai 1914:

Die Firma **Bachert & Cie.**, Schweizerische Stickerei-Manufaktur mit Hauptsitz in Zürich, eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich, Kollektivgesellschaft zwischen Leopold Kleinberger, von Odenbach a. G., Berthold Bachert, von Meckesheim (Baden), Leo Kleinberger, von Offenbach, und Max Bachert, von Meckesheim, alle in Zürich, hat in Trübach, Gde. Wartau, unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Fabrikation von Stickereien. Zur Vertretung der Zweigniederlassung sind die Gesellschafter je einzeln berechtigt. Kollektivprokura ist erteilt an Emil Noack und Jean Hillmann, beide in Zürich.

3. Juni. Der Vorstand des **Landwirtschaftlichen Bezirksvereins Untertoggenburg**, Genossenschaft mit Sitz in Flawil (S. H. A. B. Nr. 82 vom 2. April 1908, pag. 574), besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Hermann Roggwiler, von und in Flawil, Präsident; Öthmar Forster, von Muolen, in Flawil, Vizepräsident und Kassier; Jakob Storchenegger, von und in Jonschwil; Ulrich Oetli, von Zelikon (Thurgau), in Degersheim; Robert Wälti, von Richterswil, in Flawil; Jacob Hüber, von Lütisburg, in Ganterschwil; Karl Lämmli, von und in Oberuzwil; Adolf Müller, von Gachnang, in Uzwil; Johann Hilber, von Degersheim, in Oberuzwil; Johannes Schneider, von Weisstannen-Mels, in Degersheim, und Emil Schmid, von und in Flawil. Präsident oder Vizepräsident zeichnen einzeln.

**Elektrochemische Fabrik.** — 3. Juni. Die von der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Oskar Neher & Co.**, elektrochemische Fabrik, in Mels (S. H. A. B. Nr. 254 vom 7. Oktober 1913, pag. 1803), an Dr. Fritz Spitzer erteilte Prokura ist erloschen.

**Aargau — Argovie — Argovia**

*Bezirk Brugg*

1914. 2. Juni. Die **Musikgesellschaft Hausen bei Brugg** in Hausen (S. H. A. B. 1912, pag. 443) verzichtet auf die Eintragung im Handelsregister und wird deshalb gelöscht.

*Bezirk Zofingen*

2. Juni. Der Verein unter dem Namen **Kantonale Heimstätte «Friedheim»** in Zofingen mit Sitz in Zofingen (S. H. A. B. 1912, pag. 1251) verzichtet auf die Eintragung im Handelsregister und wird deshalb gelöscht.

**Thurgau — Thurgovie — Thurgovia**

1914. 25. Mai. **Käsergesellschaft Wittenwil**, Genossenschaft in Wittenwil (S. H. A. B. Nr. 61 vom 7. März 1912, pag. 406). Ulrich Höppli ist ausgetreten; an seine Stelle ist in den Vorstand und als Vizepräsident gewählt worden: Karl Höppli, Sohn, von Wittenwil, in Weiern. Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier zeichnen rechtsverbindlich namens der Genossenschaft durch kollektive Zeichnung zu zweien.

26. Mai. Unter der Firma **Elektra Götighofen** mit Sitz in Götighofen und unbeschränkter Dauer besteht eine Genossenschaft zum Zwecke der Erstellung und des Betriebes einer Verteilungsanlage zur Abgabe von elektrischer Energie im engern Dorfgebiet Götighofen. Die Statuten datieren vom 6. Mai 1914. Das erforderliche Betriebskapital wird durch ein Anleihen beschafft. Es können in der Regel nur solche private und juristische Personen Genossenschafter werden, die Eigentümer von Gebäuden in Götighofen sind. Der Eintritt ist bedingt durch Unterzeichnung der Statuten und mit demselben ist die Verpflichtung verbunden, elektrische Energie für Licht oder Kraft einzuführen. Ueber die Aufnahme neuer Mitglieder entscheidet die Kommission, die auch das Eintrittsgeld bestimmt für diejenigen Mitglieder, die nach Schluss der

ersten Bauperiode der Genossenschaft beitreten. Ausnahmsweise wird auch Strom an Nichtmitglieder abgegeben nach besonderem Tarif. Die Dauer der Mitgliedschaft beträgt normalerweise fünf Jahre; nach Ablauf dieser Zeit steht jedem Genossenschafter der Austritt frei und muss dem Vorstand drei Monate vorher mittelst eingeschriebenem Brief angezeigt werden. Mit dem Austritt oder Ausschluss verliert das betreffende Mitglied jeden Anspruch auf ein allfällig vorhandenes Vermögen der Genossenschaft, haftet jedoch für die Verbindlichkeiten derselben nach Massgabe der zutreffenden Paragraphen des Obligationenrechts. Bei Handänderung hat der abtretende Eigentümer den neuen Besitzer zu verpflichten, sich ungesäumt an dessen Stelle in die Genossenschaft anzumelden. Die Erzielung eines Gewinnes wird nicht beabsichtigt, sondern es sind die über die statutarischen Amortisationen verfügbar bleibenden Betriebsüberschüsse einem Bauerneuerungsfonds zuzuweisen oder zur Ermässigung des Stromtarifs zu verwenden. Allfällige Betriebsdefizite sind jeweils zu gleichen Teilen von den Genossenschaftern zu decken. Bei Auflösung der Genossenschaft wird ein nach Erfüllung aller Verbindlichkeiten der Genossenschaft resultierendes Liquidationsertragnis zu gleichen Teilen unter die stimmberechtigten Genossenschafter verteilt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch im Verhältnis der Brandassekuranzsumme ihrer Gebäude; eine anderweitige Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch die Presse und die Einladungen durch den Weibel oder durch Karten. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, eine Kommission von 3–5 (gegenwärtig aus 5) Mitgliedern und die Revisoren. Die Kommission (Vorstand) vertritt die Genossenschaft nach aussen, namens derselben führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar durch kollektive Zeichnung zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Jakob Germann, von Ellighausen und Ottenberg; Vizepräsident und Kassier ist Jakob Schönholzer-Roth; Aktuar ist Jakob Schönholzer; Beisitzer sind Jakob Haag-Bütikofer und Jakob Haag-Zingg; alle von und sämtliche in Götighofen.

26. Mai. **Käsergenossenschaft Roggwil** in Roggwil (S. H. A. B. Nr. 166 vom 1. Juli 1908, pag. 1195). Wilhelm Hauri und Kaspar Wolfender sind ausgetreten; an deren Stellen sind in den Vorstand gewählt worden: Als Präsident: Emil Gsell, von und in Roggwil, und als Vizepräsident: Karl Häni, von St. Gallen, in Roggwil. Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar und Kassier kollektiv zu zweien zeichnen rechtsverbindlich namens der Genossenschaft.

27. Mai. Die **Aktiengesellschaft** unter der Firma **Ziegelei Paradies** in Unterschlatt (S. H. A. B. Nr. 322 vom 24. November 1898, pag. 1337; Nr. 267 vom 6. Juli 1903, pag. 1065, und Nr. 249 vom 15. Juni 1905, pag. 993) hat in ihrer Generalversammlung vom 16. Februar 1914 eine Revision der Gesellschaftsstatuten vorgenommen. Die bisher publizierten Tatsachen werden durch diese Revision nicht berührt.

**Haushalt- und Luxusartikel.** — 28. Mai. Inhaber der Firma **G. Ruesch-Haase** in Arbon ist Gottlieb Ruesch-Haase, von Oftringen (Kt Aargau), in Arbon. Haushalt- und Luxusartikel.

29. Mai. Die **Käsergesellschaft Oppikon** in Oppikon hat in der Generalversammlung vom 7. Februar 1914 ihre Statuten revidiert und dabei folgende der im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 9 vom 10. Januar 1900, pag. 37 publizierten Tatsachen getroffen: Verkauf oder verpachtet ein Anteilhaber sein Heimwesen, so geht das Anteilhaberrecht ohne weiteres an den neuen Besitzer, bezw. Pächter über. Will der neue Besitzer die vom Vorgänger innegehabten bezüglichen Rechte und Verpflichtungen an der Käserei nicht übernehmen, so hat er für jede gehaltene Kuh Fr. 50 in die Genossenschaftskasse zu zahlen. Als Kuhzahl ist der Durchschnitt der letzten drei Jahre der obligatorischen Viehzählung massgebend, wovon eine Kuh für den Haushalt in Abzug gebracht wird. Für Pächter haftet der Liegenschaftsbesitzer. Der Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres (30. April) nach vorausgegangener, dreimonatlicher Kündigung erfolgen. Die Austrittstaxe richtet sich nach der Zahl der Kühe und nach dem Stand der Genossenschaftskasse und wird von der Generalversammlung festgesetzt. Austretende haben keinen Anteil am allfälligen Genossenschaftsvermögen, haften aber im Verhältnis ihrer Kuhzahl für allfällige Passiven. Zur Verzinsung und Amortisation der Passiven und zur Deckung anderweitiger Ausgaben werden verwendet, der Hüttenzins des Käfers, der Jahresbeitrag der Mitglieder, welcher alljährlich von der Generalversammlung bestimmt wird, der von den Nichtmitgliedern zu leistende Hüttenzins von  $\frac{3}{10}$  Rappen per Kilo gelieferter Milch, der Erlös von Dünger, die Ein- und Austrittsgelder, die Bussen, etc. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch die Presse und die Einladungen durch den Weibel. Im Falle einer Auflösung der Genossenschaft entscheidet die Hauptversammlung über die Verwendung des vorhandenen Vermögens. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio d'Acquarossa*

**Osteria, coloniali, ecc.** — 1914. 2 giugno. La società in nome collettivo **Fratelli Scossa fu Pietro**, in Malvaglia (F. u. s. di c. 22 febbraio 1902, n° 67, pag. 265), è cancellata dalla divisione della società. Il seguito del commercio viene ripreso dal socio Vittore Scossa, in Malvaglia.

Proprietario della ditta **Scossa Vittore**, in Malvaglia, è Vittore Scossa, fu Pietro, di ed in Malvaglia, che riprende l'attivo ed il passivo della cessata società in nome collettivo «Scossa fratelli fu Pietro», in Malvaglia. Osteria, coloniali, mercerie e calzature.

*Ufficio di Lugano*

**Fumisteria.** — 1° giugno. Titolare della ditta **Valerio Bosis**, in Lugano, è Valerio Bosis, fu Battista, di Castagnola, domiciliato in Lugano. Impresa di fumisteria.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau d'Aigle*

**Café.** — 1914. 20 mai. Le chef de la maison **Ed. Jaggi**, à Bex, est Edouard, fils de Christian Jaggi, de la Lenk, domicilié à Bex. Exploitation du Café du Midi. Rue de l'Avançon.

**Epicerie, mercerie, etc.** — 20 mai. La raison **E. Dupertuis-Chabloz**, à Aigle, épicerie, mercerie, tabacs et cigares (F. o. s. du c. du 13 juin 1908, n° 150, page 1076), est radiée ensuite du décès de son chef.

**Charcuterie.** — 20 mai. La maison **L. Perrenoud**, à Bex, charcuterie (F. o. s. du c. du 21 juillet 1908, n° 183, page 1310), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

**Hôtel, café-restaurant.** — 1<sup>er</sup> juin. La maison **Besson François**, à Bex, exploitation de l'Hôtel Central-Logis, café, restaurant (F. o. s. du c. du 27 mars 1906, n° 127, page 506), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.



Epicerie, mercerie, etc. — 1<sup>er</sup> juin. La raison sociale **Jenny Ramuz**, à Bex, épicerie-mercerie, vaisselle, verrerie (F. o. s. du c. du 11 septembre 1906, n° 372, page 1485), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Serrurerie, appareils de chauffage. — 2 juin. Le chef de la maison **H. Fontannaz**, à Bex, est Henri, fils d'Emile Fontannaz, de Bex, y domicilié. Serrurerie et appareils de chauffage. Rue du Midi.

#### Bureau d'Echallens

Commerce de bois. — 29 mai. Le chef de la maison **Auguste Allaz**, à Echallens, est Auguste, fils d'Auguste Allaz, de Villars-le-Terroir, demeurant à Echallens. Commerce de bois.

#### Bureau de Grandson

30 mai. Dans son assemblée générale du 12 février 1914, la Société de tir aux armes de **Guerre de Bonvillars**, à Bonvillars (F. o. s. du c. du 27 mai 1907, n° 138, page 947), a renouvelé son comité comme suit: Jaques Jaquier, président; Maurice Duvoisin, secrétaire, les deux domiciliés à Bonvillars.

2 juin. Sous la raison sociale **Société coopérative de Consommation de Fontaines**, il a été fondé, à Fontaines, une société coopérative, régie par les art. 678 à 715 du Code fédéral des Obligations, et dont les statuts, adoptés le 22 mars 1914, contiennent entre autres les dispositions suivantes: Le siège de la société est à Fontaines, sa durée est illimitée. Elle a pour but de fournir à ses membres les denrées alimentaires, épicerie, boulangerie, etc. et autres objets de consommation de première nécessité, aux meilleures conditions de qualité et de prix. Les membres de la société sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de celle-ci, ces engagements étant uniquement garantis par l'avoir social. Le capital social est indéterminé. Il se compose de parts nominatives de dix francs chacune. La participation de chaque sociétaire au capital social ne peut être inférieure à dix francs, ni supérieure à cinq cents francs; à moins, dans ce dernier cas, d'autorisation spéciale du conseil d'administration. Ces parts sont représentées par des titres nominatifs, extraits d'un registre à souche. Toute personne qui n'exerce pas à Fontaines et environs un commerce de même nature que celui de la société, peut, si elle en fait la demande par écrit au conseil d'administration, être reçue membre de la société. L'admission est prononcée par le conseil d'administration; les refus ne sont en aucun cas motivés. Chaque nouveau membre est tenu de payer une finance d'entrée de dix francs, qui est versée au fonds de réserve. Les sociétaires peuvent en tout temps donner leur démission de la société. Ils doivent le faire par lettre adressée au conseil d'administration, sous réserve de ratification par l'assemblée générale. Il est constitué un fonds de réserve, destiné à couvrir les pertes que la balance annuelle des comptes de profits et pertes pourrait accuser. Les organes et pouvoirs de la société sont: 1° L'assemblée générale des sociétaires; 2° le conseil d'administration, composé de sept membres; 3° le comité de surveillance et de vérification des comptes, composé de trois membres. Le conseil d'administration est composé de sept membres et de deux suppléants, nommés pour deux ans par l'assemblée générale. Il se constitue lui-même. Il représente la société vis-à-vis des tiers. La société est valablement engagée par la signature collective du président et du secrétaire du conseil d'administration. Les exercices annuels courent du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre. Le bénéfice réalisé sur les affaires, déduction faite de l'amortissement des immeubles et du mobilier, fixé chaque année par l'assemblée générale, est réparti de la façon suivante: 1° Un tant pour cent, qui ne pourra excéder cinq pour cent, aux parts; 2° dix pour cent au fonds de réserve; 3° le solde aux sociétaires au prorata du montant de leurs achats. Les bénéfices de vente de pain seront acquis à la société. Si les quatre cinquièmes des membres le demandent, la dissolution de la société peut être prononcée. Après le vote de dissolution, qui doit se faire au bulletin secret, l'assemblée fixe la manière de procéder pour la liquidation, ainsi que les attributions des liquidateurs, qui seront désignés à cet effet. Une fois la liquidation terminée, l'actif disponible sera réparti entre sociétaires, proportionnellement au nombre de parts qu'ils possèdent. Le conseil d'administration est composé comme suit: André Roulet, président; Sylvain Boulaz, vice-président; Benjamin Leyvraz, secrétaire; Frédéric Lang, caissier; Adrien Guillet, membre; tous à Fontaines; Gustave Quinche, à Fiez; Jules Giroud, à Grandevent.

#### Bureau de Lausanne

Epicerie, vins, tabacs, etc. — 29 mai. La raison **Ad. Monnerat-Musy**, épicerie, vins, liqueurs, tabacs et cigares, à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 novembre 1895), est radiée ensuite de remise de commerce.

Thés. — 29 mai La raison **J. Bonny, Tea Producers Agency**, thés en gros, à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 mai 1907), est radiée ensuite de décès du titulaire.

29 mai. La liquidation de la **Société foncière des Casernes**, société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 29 mars 1911 et 27 mai 1913), étant terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

29 mai. La **Société anonyme des immeubles Suisses de l'Armée du Salut**, société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 octobre 1913), a, dans son assemblée générale du 21 avril 1914, ratifié l'élection provisoire de Nathan Swensson, à Berne, comme membre du conseil d'administration de la dite société. Le conseil d'administration est ainsi composé de W. Elwin Oliphant, Sidney Gauntlett, Franz de Tavel, Louis Ceppi (ces quatre déjà inscrits), et Nathan Swensson, tous domiciliés à Berne.

1<sup>er</sup> juin. La raison **Ginod, Eaux minérales alcalines de Romanel**, «Source Providence», à Romanel sur Lausanne, exploitation des eaux minérales alcalines de Romanel et fabrique de syphons et limonades (F. o. s. du c. du 12 octobre 1909), est radiée ensuite de remise de commerce à la société en commandite «Ginod et Cie.»

Eaux minérales alcalines. — 1<sup>er</sup> juin. Par acte reçu E. Moret, notaire, à Lausanne, le 25 mai 1914, Antony Ginod, de et à Lausanne, et Auguste Emery, des Cullayes, à Villars sur Ollon, ont constitué, à Romanel sur Lausanne, sous la raison sociale **Ginod et Cie.**, une société en commandite, commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1914. Antony Ginod est seul associé indéfiniment responsable. Auguste Emery est associé commanditaire pour une commandite de cinquante mille francs (fr. 50,000). La société «Ginod et Cie.» confère procuration à l'associé commanditaire Auguste Emery. Exploitation des eaux minérales alcalines de Romanel «Source Providence». Bureaux: A Romanel sur Lausanne et à Lausanne, Avenue d'Echallens 25.

1<sup>er</sup> juin. La société anonyme «Société Foncière du Signal de Bochat», ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 31 décembre 1913), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 25 avril 1914. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Société Foncière du Signal de Bochat en liquidation**, par les deux administrateurs Albert Vuagneux

et François Fiaux, à Lausanne, qui continueront à signer collectivement au nom de la société.

Journal agricole. — 2 juin. Le **Sillon Romand S. A.**, société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 22 juin 1910, 26 mai 1911 et 21 juin 1912). Le conseil d'administration a, dans sa séance du 21 mai 1914, décidé que la signature sociale conférée à Jaques Hort, en sa qualité d'administrateur-délégué, est radiée. Le conseil a également confirmé le droit qu'avaient Jules Barrelet, à Neuchâtel, et Carl Kraemer, à Darmstadt, d'engager seuls la société vis-à-vis des tiers par leur signature collective.

Fournitures pour la cinématographie. — 2 juin. Emile-Frédéric Pilliod, de Vevey, et Léon Séligmann, de Naz, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale **Pilliod et Séligmann**, une société en nom collectif, ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1<sup>er</sup> juin 1914. Fournitures générales pour la cinématographie. Rue Madeleine 11, à l'enseigne «Le Ciné pour Tous».

Construction de bâtiments, etc. — 2 juin. Emmanuel Livio, de Vacallo (Tessin), et Edouard Clérici, de Cannero (Novare, Italie), les deux à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale **Livio et Clérici**, une société en nom collectif, ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1<sup>er</sup> juin 1914. La société ne sera valablement engagée vis-à-vis des tiers que par la signature collective des deux associés. Entreprise de construction de bâtiments et travaux publics. Rue Curtat 4.

2 juin. Le chef de la maison **Trojanowski, «Louis-Publicité»**, à Lausanne, est Félix-Louis Trojanowski, de Béziers (département de l'Hérault, France), domicilié à Lausanne. Publicité, rénovation de la publicité classique. Les Retraites 2, Chemin de Malley.

#### Bureau de Moudon

1<sup>er</sup> juin. La **Société du battoir à grains de Brenles**, société coopérative, dont le siège est à Brenles (F. o. s. du c. du 14 février 1912, page 260), a modifié la composition de son comité comme suit: Oscar Durussel, président; Paul Corthésy, secrétaire, et Adrien Blanc, de Félix, caissier; tous à Brenles.

Bois en gros. — 1<sup>er</sup> juin. La société en nom collectif **Ed. Vaney et F. Michod**, dont le siège est à Lucens, bois en gros (F. o. s. du c. du 6 septembre 1910, page 1629), est modifiée en ce sens que la raison sociale de cette société sera dorénavant: **Vaney et Michod**.

#### Bureau de Nyon

Laitier. — 30 mai. Le chef de la maison **Louis Pécoud**, à Genolier, est Louis-Henri Pécoud, de Le Vaud, domicilié à Genolier. Laitier.

#### Bureau du Sentier

30 mai. La **Société coopérative de Consommation de la paroisse du Sentier**, dont le siège est au Sentier (F. o. s. du c. des 2 juin 1906, n° 236; 6 février 1909, n° 30, et 17 mai 1912, n° 126), a, dans son assemblée générale du 19 avril 1913, modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers, portent sur les points suivants: La qualité de sociétaire se perd par démission, par cessation des achats auprès des établissements de la société, par décès et par exclusion. Les parts sont remboursées au sociétaire, lorsqu'il perd cette qualité. Le remboursement a lieu trois mois après l'approbation par l'assemblée générale, du bilan de l'exercice en cours et si ce bilan ne solde pas en déficit. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'au moins 7 membres et 3 suppléants, élus pour 3 ans et rééligibles. Le conseil d'administration nomme dans son sein un comité directeur d'au moins 3 membres, chargé de la direction et de la surveillance générale. Le conseil peut, lorsque le développement des affaires l'exige, engager un gérant et d'autres employés. La société est valablement engagée par la signature collective de deux personnes, possédant la signature sociale. Le conseil d'administration choisit dans son sein trois membres, auxquels il délègue la signature sociale. Il peut aussi le déléguer au gérant et à d'autres employés de la société. Ont la signature sociale: Henri Moret, Constant Dufaux, au Sentier, Hector Inglin, rière la Côte, membres du conseil d'administration, et Henri Vallon, gérant, à l'Orient.

Ferblanterie, etc. — 30 mai. La société en nom collectif **Vigino et Albertano**, à l'Orient, travaux de ferblanterie et travaux similaires (F. o. s. du c. du 21 juillet 1913, n° 184), est dissoute ensuite du retrait d'un des associés. La liquidation étant terminée, cette raison est en conséquence radiée.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Nenchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

Achat et vente d'horlogerie. — 1914. 20 mai. La raison individuelle «C. Wagner et Co.», à Londres, dont le chef est Charles Wagner, originaire de Londres, domicilié à Londres, maison fondée à Londres le 1<sup>er</sup> janvier 1914, a créé, le 15 avril 1914, une succursale à La Chaux-de-Fonds, sous la raison **C. Wagner & Co.** Outre Charles Wagner est autorisé à représenter la succursale de La Chaux-de-Fonds et à signer en son nom le fondé de procuration: Charles-André De Limoge, originaire de Genève, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Achat et vente d'horlogerie. Rue du Parc n° 8.

Horlogerie. — 26 mai. Emile Taillard, de Muriaux (Berne), à La Chaux-de-Fonds, est entré comme associé indéfiniment responsable dans la société en commandite **Louis Moenig et Co.**, horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 20 février 1912, n° 45; 13 mars 1912, n° 67, et 9 avril 1913, n° 91).

Fabrication et commerce de chaussures. — 26 mai. Lina Tüscher, née Kocher, épouse séparée de biens de Gottlieb, par contrat du 28 mars 1914, Paul Tüscher et Georges-Hans Tüscher, de Kallnach (Berne), les trois domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, en cette ville, sous la raison **L. Tüscher & Fils**, une société en commandite, ayant commencé le 1<sup>er</sup> mai 1914, dans laquelle Lina et Paul Tüscher sont associés indéfiniment responsables et Georges Tüscher, commanditaire pour cinq mille francs (fr. 5000). La maison donne procuration à Georges Tüscher, prénommé. Fabrication et commerce de chaussures. Rue Neuve n° 8.

27 mai. L'association **Société du Parc des Sports**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 19 mai 1911, n° 125, et 25 avril 1913, n° 107), a été déclarée dissoute par décision des assemblées des 28 avril et 6 mai 1914; la liquidation sera opérée par les membres du comité: Charles-Albert Vuille, Charles Leuthold, Bernard Wille, Adamir Sandoz, fils, Jean Lehmann, qui engagent l'association par la signature collective de trois d'entre eux.

27 mai. Dans son assemblée générale du 1<sup>er</sup> décembre 1913, l'association **Musique Militaire Les Armes Réunies**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 13 février 1905, n° 59, et 18 janvier 1911, n° 15), a renouvelé son comité comme suit: Président: Paul Studzinski, secrétaire: Maurice Payot, caissier: Vital Dubois; tous domiciliés à La Chaux-de-Fonds.



27 mai. La société coopérative, établie à La Chaux-de-Fonds, sous la dénomination Association des négociants à La Chaux-de-Fonds pour l'achat des chocolats suisses (F. o. s. du c. du 5 juillet 1907, n° 169), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 19 mai 1914. La liquidation a été opérée par le directeur de l'association, Albert Calame, Rue du Puits n° 7, à La Chaux-de-Fonds. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

27 mai. Sous la raison Tramway Watch Co. (Cle. des montres Tramway), il est fondé une société anonyme, dont le siège est à La Chaux-de-Fonds. Les statuts portent la date du 27 mai 1914. La société a pour objet la fabrication, l'achat et la vente de montres. La durée de la société est indéterminée. Les publications de la société ont lieu dans la «Feuille officielle du canton de Neuchâtel». Le capital social est de dix mille francs, divisé en 20 actions de fr. 500, nominatives. La gestion des affaires est confiée à un ou plusieurs administrateurs, élus tous les cinq ans par l'assemblée générale. Vis-à-vis des tiers, la société est représentée par un administrateur et liée par sa signature. L'administrateur de la société est Paul-Maurice Blum, de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds. Bureaux: Rue Léopold Robert n° 109.

#### Bureau du Locle

Matières d'or et d'argent. — 1<sup>er</sup> juin. La raison L. E. Renaud, achat et vente de matières d'or et d'argent, au Locle (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mai 1883, n° 63), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Matières d'or et d'argent. — 1<sup>er</sup> juin. Le chef de la maison Georges Maire, au Locle, est Georges-Arthur Maire, fils d'Ami-Fritz, originaire de La Sagne, des Ponts-de-Martel et de Brot-dessous, essayeur-juré fédéral, domicilié au Locle. Essais, fonte, achat et vente de matières d'or et d'argent. Rue des Envers n° 18.

#### Genf — Genève — Ginevra

Denrées alimentaires. — 1914. 29 mai. La raison J. Lucaz, commerce de denrées alimentaires, à Genève (F. o. s. du c. du 8 avril 1914, page 604), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

29 mai. La Société générale des Entreprises d'Hôtels, société anonyme, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 25 avril 1914, page 709), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 mai 1914, décidé le transfert de son siège social à Paris, Rue Pigalle n° 26, et a modifié ses statuts en conséquence. Ensuite du transfert du siège social, à Paris, l'inscription de la société ne subsistera au registre du commerce de Genève, que jusqu'à l'accomplissement des formalités prescrites par les art. 665 et 667 du C. O.

29 mai. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Charles-Alfred Cherbuliez, notaire, à Genève, le 25 mai 1914, il a été constitué, sous la dénomination de Société de l'Immeuble Florissant 12, une société anonyme, ayant pour objet l'achat, la construction, la location et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève. Le siège de la société est fixé à Genthod, en la demeure de M. Bovy. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de deux cent mille francs (fr. 200,000), divisé en 40 actions de fr. 5000 chacune. Les actions sont au porteur. Toutes les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour trois ans. La société est valablement engagée par la signature de la majorité des membres de son conseil d'administration ou par l'un d'eux spécialement délégué. Le premier conseil est composé de Léon Bovy, architecte, demeurant à Genève, et de Hugues Bovy, ingénieur, demeurant à Plainpalais.

29 mai. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Emile Rivoire, notaire, à Genève, le 18 mai 1914, il a été constitué, sous la dénomination de Société immobilière Prieuré 25, une société anonyme, ayant pour objet l'acquisition, l'exploitation et la vente d'immeubles dans la ville de Genève. Le siège de la société est à Genève, Rue du Prieuré n° 21. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de cinquante mille francs (fr. 50,000), divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont au porteur. Les publications de la société ont lieu par des insertions dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un seul membre, nommé pour trois ans et immédiatement rééligible. Elle est représentée et engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur. Pour la première période de trois ans, l'administrateur a été nommé en la personne d'Emile Raffini, négociant, domicilié à Genève.

Courtiers en vins. — 29 mai. La société en nom collectif Périés et Burmot en liq<sup>on</sup>, courtiers en vins, à Genève (F. o. s. du c. du 15 avril 1914, page 635), est radiée d'office ensuite de faillite.

30 mai. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Charles-Alfred Cherbuliez, notaire, à Genève, le 27 mai 1914, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière de Drize, lettre C, une société anonyme, ayant pour objet l'acquisition, la location et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève. Le siège de la société est fixé à Pregny. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de neuf cents francs (fr. 900), divisé en 9 actions de fr. 100 chacune. Les actions sont au porteur. Toutes les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé de 1 à 3 membres, élus pour trois ans. La société est valablement engagée par la signature de la majorité des administrateurs ou de l'un d'eux spécialement délégué. Le premier conseil est composé de deux administrateurs, en les personnes de Frédéric de Morsier, architecte, demeurant aux Eaux-Vives, et Albert de Roulet, régisseur, demeurant à Genève. Siège social: Les Jordils, près Chambésy.

Fabrication de machines et ustensiles pour les arts graphiques, etc. — 30 mai. La société en nom collectif M. Tanner et P. Duvoisin, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 2 avril 1913, page 582), est déclarée dissoute depuis le 20 mai 1914.

L'associé Paul Duvoisin, de Genève, y domicilié, est resté, depuis cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison P. Duvoisin, à Plainpalais. Fabrication de machines et ustensiles pour les arts graphiques, représentation des machines pour toute l'industrie graphique et aiguisage automatique. 43 bis, Quai du Rhône.

30 mai. La Société des Dames de Charité catholiques-romaines, association, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 juillet 1893, page 704), a renouvelé son comité comme suit: Mesdemoiselles Hélène de Butzow, Uranic Favre, demeurant à Genève, et Eugénie, dite Jeanne Biallon, demeurant aux Eaux-Vives. L'association est engagée par la signature de la majorité des membres du comité ou de l'un d'eux spécialement délégué.

1<sup>er</sup> juin. Aux termes de procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Société Servette-Kulm, société anonyme, ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 9 juin

1913, page 1059), il a été pris acte du décès d'Auguste Treyvaud, administrateur. L'assemblée a décidé de ne pas le remplacer et de réduire le conseil à un membre, en la personne d'Albert Nobile (déjà inscrit).

## Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

Genf — Genève — Ginevra

1914. 28 mai. Entre les époux Henri-Camille De Bay, négociant, à Genève (associé gérant indéfiniment responsable de «De Bay et Co», à Genève), et Marie-Louise, née Dailedouze, il est intervenu, le 16 avril 1914, un acte juridique au sujet des biens communs, aux termes duquel les dits époux ont liquidé le régime de la communauté de biens, qui existait entre eux. Il a été attribué à chacun d'eux divers biens détaillés au dit acte.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Isorizioni

Nr. 35743. — 25. Mai 1914, 8 Uhr.

The Lignolin Company A.-G., Fabrikation,  
Winterthur (Schweiz).

Staubbindende und staubverhütende Bodereinigungsmittel und chemisch-technische Produkte.

# PEROLIN

(Uebertragung mit abgeänderter Produktnangabe, von Nr. 20104 der Firma The Perolin Company Gustav Schmid & Co. in Kreuzlingen).

Nr. 35744. — 29. Mai 1914, 8 Uhr.

The Lignolin Company A.-G., Fabrikation,  
Winterthur (Schweiz).

Chemische, chemisch-physiologische, pharmazeutische und technische Präparate, Nähr- und Bademittel, Pastillen, Parfümerien, Tabletten, Seifen, Füge- und Bodereinigungsprodukte.

# HYGIARIA

Nr. 35745. — 27 mai 1914, 3 h.

Alfred Schwab, fabrication,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Ressorts de montres, plaquettes, emballages et instruments servant à mesurer les ressorts.



Nr. 35746. — 28 mai 1914, 3 h.

Fabrique d'horlogerie „La Glycine“, fabrication,  
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis et emballages.

## GLYCINE

Nr. 35747. — 28 mai 1914, 3 h.

Fabrique d'horlogerie „La Glycine“, fabrication,  
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis et emballages.

## PICCOLA

Nr. 35748. — 28. Mai 1914, 4 Uhr.

Fabriken Landquart,  
Landquart (Schweiz).

Papiere aller Art.

# ESPERANTO





Nichtamtlicher Teil - Partie non officielle - Parte non ufficiale

Betriebsergebnisse schweizerischer Privatbahnen - Résultats de l'exploitation de chemins de fer privés suisses

im April 1914

en Avril 1914

Table with columns: Betriebs-Längen, Linien - Lignes, Verkehr - Trafic, Einnahmen - Recettes, Total-Einnahmen. Sub-sections: Normalspurbahnen, Schmalspurbahnen, Bergbahnen, Städtische Tramways.

1) Betriebseröffnung am 9. September 1913.

Zollermässigungen in Griechenland. Die in unserer Nr. 120 vom 25. Mai angegebenen Ermässigungen der Zölle für kondensierte und sterilisierte Milch, Kindermehl und Käse gelten laut einem Berichte des schweizerischen Konsulates in Patras nur für das alte griechische Zollgebiet.

Moratorium in Griechenland. Nach einem Berichte des schweizerischen Generalkonsulates in Athen ist das Moratorium in Griechenland seit dem 14. Mai für alle Handelsangelegenheiten ohne Ausnahme aufgehoben.

Welternte. Die vom Internationalen Landwirtschaftsinstitut in Rom herausgegebenen «Nachrichten zur landwirtschaftlichen Produktions- und Handelsstatistik» bringen in ihrem Maiheft die neuesten statistischen Zusammenstellungen und Nachrichten über Anbau, Ernte und Handel der wichtigsten landwirtschaftlichen Erzeugnisse in den verschiedenen Ländern und Erdteilen.

Die Rübenzuckergewinnung des laufenden Betriebsjahres bis zum 31. März 1914 beträgt, in Rohzucker ausgedrückt, in den hauptsächlichsten europäischen Rübenländern: Deutschland, Oesterreich, Ungarn, Belgien, Frankreich, Niederlande, Rumänien, Russland, Schweiz, Dänemark, Italien, sowie in den Vereinigten Staaten (für die drei letzten Länder beziehen sich die Produktionsangaben auf das ganze Betriebsjahr), 83,072,825 dz gegenüber 84,383,361 dz im Vorjahre, d. s. 98,4 %.

Die Aufzuchtbedingungen für die Seidenraupen liegen günstig in Oesterreich, Ungarn, Frankreich, Italien und Rumänien. Die zur Frühjahrszucht ausgesetzten Seidenraupeneier betragen in Japan 502.000 Hektogramm gegenüber 494,259 Hektogramm im Vorjahre. Die Aufzuchtbedingungen sind daselbst mittel.

Die Getreidesaaten, für welche auch die Anbauflächen bekannt gegeben werden, stehen in dem grössten Teile der europäischen Länder und der Vereinigten Staaten gut. Besonders günstig lauten die Nachrichten aus

Russland und Rumänien. Aus Italien, Algier, Tunis und Aegypten laufen Klagen über Trockenheit ein. Für die Vereinigten Staaten schätzt das Crop Reporting Board auf Grund des Saatensandes am 1. Mai die voraussichtliche Ernte auf 171,460,800 dz gegenüber einer solchen von 142,492,362 dz im Vorjahre.

Nach günstigem Verlauf des Winters weist der Wein- und Olivenbau fast in allen Ländern einen günstigen Stand auf. Gut lautet er für Oesterreich, Frankreich, Italien, Algier und Tunis, weniger gut für Ungarn und die Schweiz.

Réductions douanières en Grèce. A teneur d'un rapport du consulat de Suisse à Patras, les réductions de droits sur le lait condensé et stérilisé, la farine alimentaire pour les enfants et les fromages, réductions mentionnées dans notre numéro du 25 mai (n° 120), ne sont valables que pour l'ancien territoire douanier hellénique. Dans les provinces récemment conquises, ces produits sont, en conséquence, soumis encore et jusqu'à nouvel avis au taux de 15 % de la valeur, qui, notamment pour les fromages et lait, est de beaucoup inférieur aux nouveaux droits applicables dans l'ancienne Grèce.

Moratoire en Grèce. A teneur d'une communication du consulat général de Suisse à Athènes, le moratoire a été levé, dès le 14 mai dernier, pour toutes les affaires commerciales sans exception.

Internationaler Postgireverkehr - Service international des virements postaux

Table showing exchange rates for various countries: Deutschland, Oesterreich, Ungarn, Italien, Belgien, Luxemburg, Grossbritannien und Irland, Argentinien.

**Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse**  
Wochenausweis vom 30. Mai — Situation hebdomadaire du 30 mai

Aktiva		Letzter Ausweis Dernière situation		
	Fr.	Fr.		
Metallbestand:				
Gold	171,188,473.95			
Silber	18,951,075.—			
	189,584,548.95	—	948,910.20	
Portefeuille	88,190,906.28	+	4,009,117.08	Portefeuille
Lombard	19,800,201.04	+	1,154,758.16	Lombard
Wertschriften	19,090,625.90	—	13,200.30	Titres
Korrespondenten	23,518,635.73	+	9,024,050.04	Korrespondants
Sonstige Aktiva	10,451,490.02	+	232,407.15	Autres actifs
	389,581,407.92			

Passiva			
Eigene Gelder	26,495,620.45	—	Bonds propres
Notenumlauf	275,915,050.—	+	Billets en circulation
Giro- u. Depotrechnungen	33,757,356.03	—	Virements et de dépôts
Sonstige Passiva	3,413,381.44	+	Autres passifs
	389,581,407.92		
Diskont seit dem 19. Februar 1914	3 1/2 %	Escompte depuis le 19 février 1914	3 1/2 %
Lombard seit dem 22. Januar 1914	4 1/2 %	Avances depuis le 22 janvier 1914	4 1/2 %
Lombard für Vorschüsse auf Goldbarren und fremde Goldmünzen seit 19. März 1908	1 %	Avances sur lingots et monnaies d'or étrangères depuis le 19 mars 1908	1 %

Annoncen-Regie:  
**HAASENSTEIN & VOGLER**

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**HAASENSTEIN & VOGLER**



**DEUTZER DIESELMOTOREN**  
Liegender und stehender Konstruktion von 12 HP an  
Deutzer Rohöl-, Benzin-, Petrol-Motoren  
neue Modelle mit bisher unerreichten Vorzügen  
Gasmotoren-Fabrik „Deutz“ A.-G., Zürich

(2071)

**„HELVETIA“**  
Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt  
Zürich

**Einladung zur XVII. ordentlichen Generalversammlung der tit. Mitglieder**

auf Donnerstag den 25. Juni 1914, vormittags 10 1/2 Uhr  
in den Uebungssälen der Tonhalle, Zürich

Traktanden: (O F 8267) 1565

1. Protokollabnahme.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes.
3. Beschlussfassung über einen Antrag betr. Statutenänderung.
4. Wahlen: a) des Verwaltungsrates;  
b) der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.

Gemäss § 27, zweitletzter Absatz der Statuten vom 30. November 1910, haben diejenigen Mitglieder, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, eine vom Präsidenten visierte Legitimationskarte zu lösen, die zugleich als Stimmausweis gilt. Die Ausgabe dieser Karten erfolgt bis und mit 20. Juni a. c. durch die Generaldirektion in Zürich sowie durch die Filialdirektion in Genf. Die Legitimationskarten können bei den vorgenannten Stellen persönlich abgeholt werden; auf Wunsch werden dieselben den Genossenschaftlern gegen persönliches, schriftliches Gesuch mittelst eingeschriebenem Brief zugestellt. Nach dem 20. Juni werden keine Legitimationskarten mehr ausgegeben.

Der Geschäftsbericht kann bei der General- oder Filialdirektion, sowie bei unserm General- und Hauptagenten vom 10. Juni a. c. an bezogen werden.  
Zürich, den 2. Juni 1914.

**„HELVETIA“**  
Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt  
Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **H. Wagner.** Der Direktor: **Gründling.**

**Verzeichnis der General- und Hauptagenten unserer Anstalt:**

<b>Aarau:</b> J. Bösiger, Rain 438.	<b>Luzern:</b> Oskar Lötscher, Pilatusstr. 58.
<b>Basel:</b> R. Knöpfli, Dornacherstr. 154.	<b>Schaffhausen:</b> G. Bächtold-Büchi.
<b>Bern:</b> A. Wirth-Tschanz, Amthausgasse 2.	<b>Sierre:</b> E. Pitteloud.
<b>Chur:</b> Jakob Büsch.	<b>Solothurn:</b> Aug. Marti-Pfluger.
<b>Ermatingen:</b> O. Müller-Sauter.	<b>St. Gallen:</b> A. Zöllig-Rohner, Notkerstrasse 14.
<b>Fribourg:</b> Arthur Blanc.	E. Schildknecht-Tobler.
E. Uldry & Cie.	<b>Zürich:</b> Ed. Lutz, Bahnhofquai 11.
<b>Lausanne:</b> Ch. Gillieron.	Karl Lange, Usterstrasse 15.
<b>Lugano:</b> Antonio Soldini.	

**HAUSMANN A. G.**  
Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft, A. G., St. Gallen

Die tit. Aktionäre werden hiermit gemäss § 12 der Statuten zu der  
**Freitag, den 26. Juni 1914, nachmittags 3 Uhr**  
im Hotel „Hecht“ in St. Gallen

stattfindenden

**ordentlichen Generalversammlung**

eingeladen, in der folgende Geschäfte zur Verhandlung kommen werden:

1. Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes für 1913.
2. Bericht und Anträge der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates, gemäss § 19 der Statuten.
5. Wahl von drei Rechnungsrevisoren für 1914, gemäss §§ 30 und 15<sup>b</sup> der Statuten.

Die Jahresbilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht können vom 19. bis 26. Juni auf dem Bureau der Gesellschaft, Kugelgasse 4 in St. Gallen, eingesehen werden, an der gleichen Stelle können bis am 26. Juni, vormittags 10 Uhr, die Stimmkarten (§ 14 der Statuten) bezogen werden.

St. Gallen, den 3. Juni 1914.

Namens des Verwaltungsrates,

(2268 G) (1622 I)

Der Präsident:

**C. Fr. Hausmann.**

**Papierhandlung en gros**  
4608 Z **A. Jucker, Nachf. v.** 2605  
**Jucker-Wegmann, Zürich**  
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Für das Schweizerische Patent Nr. 48137 vom 3. Mai 1909, auf **„Luftmotoranlage“** werden Käufer oder Lizenznehmer gesucht. Gefl. Offerten unter J. S. 6807 befördert **Rudolf Mosse**, Berlin S. W. (Bwg. 1408) 1273

Etude de M<sup>e</sup> Ed. Delévaux, notaire, à Moutier

**Vente publique d'une maison**

Mardi, 16 juin 1914, dès les 3 heures de l'après-midi, dans le bâtiment à vendre, à Moutier, M. Arthur Mathez, aubergiste, exposera en vente aux enchères publiques et volontaires, sous de favorables conditions. (5974 J) (1618.)

Ban de Moutier:

**LA MAISON D'HABITATION**

exploitée comme auberge sous l'enseigne: «Restaurant de la Foule», avec aisance et dépendances, champ de 15 ares 18 centiares. — Ce bâtiment est de construction toute récente, et possède eau et électricité.

Termes pour les paiements.

Moutier, le 2 juin 1914.

Par commission:  
**Ed. Delévaux, notaire.**

**APPENZELLER-BAHN**

Die Herren Aktionäre der Appenzeller-Bahn werden hiermit zur  
**ordentlichen Generalversammlung**

auf **Freitag, den 26. Juni 1914, nachmittags 2 Uhr**, ins **Kasino Herisau** eingeladen, behufs Erledigung folgender Geschäfte:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1913.
3. Wahlen. (2272 G) (1620 I)
4. Wünsche und Anträge.

Die Stimmkarten, sowie der Geschäftsbericht des Jahres 1913 können vom 18. Juni 1914 an gegen Ausweis über den Aktienbesitz beim **Schweiz. Bankverein** in Basel oder bei der Betriebsdirektion in **Herisau** bezogen werden. Die Stimmkarten berechnen am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf der Appenzeller-Bahn.

Herisau, den 2. Juni 1914.

Für den **Verwaltungsrat** der Appenzeller-Bahn,  
Der Betriebsdirektor: **Greulich.** Der Präsident: **E. Tanner-Fritsch.**

Gewissenhafter, seriöser  
**Kaufmann**

z. Zt. Beamter der S. L. A. B., sucht baldmöglichst anderweitig dauernden Posten, eventuell auch Reisendenstelle. 1616- Gefl. Offerten unter **Ne 4618 Y** an **Haasenstein & Vogler**, Bern.

**1 grösserer und 1 mittelgrosser Kassetenschrank**

1<sup>a</sup> Fabrikat, umständehalber sehr preiswert zu verkaufen. Gefl. Anfragen unter Chiffre **Z. V. 4246** an Annoncenexped. **Rudolf Mosse**, Zürich, Limmatquai 34. (1564 I)



# Schweizerische Bodenkredit-Anstalt

Zürich und Frauenfeld

Agenturen in Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 26,000,000

Reserven Fr. 2,000,000

Gegen Bareinzahlung, sowie in Konversion gekündeter oder kündbarer Obligationen unserer Anstalt geben wir bis auf weiteres aus:

## 4 1/2 % Obligationen

auf 3 bis 6 Jahre fest, in Titeln von Fr. 500, Fr. 1000 und höher, **al pari**.

Einzahlungen gegen Obligationen nehmen ausser unseren Geschäftsstellen die folgenden Bankfirmen entgegen, welche auch die fälligen Coupons solcher Titel und bei Verfall letztere selbst spesenfrei einlösen:

in **Basel**: die Schweiz. Kreditanstalt; die Basler Handelsbank; die Herren A. Sarasin & Co.  
 in **Bern**: die Kantonalbank von Bern; die Herren Wyttensbach & Co.  
 in **Fribourg**: die Herren Weck, Aeby & Co.  
 in **Genf**: die Schweiz. Kreditanstalt; die Herren Hentsch & Co.  
 in **St. Gallen**: die Schweiz. Kreditanstalt; die Herren Wegelin & Co.  
 in **Schaffhausen**: die Bank in Schaffhausen; die Herren Gebrüder Oechslin.  
 in **Glarus, Lugano und Luzern**: die Schweiz. Kreditanstalt.

(1440 Z) (614)

Die Direktion.

**Inserate**  
 in alle Zeitungen, Zeitschriften, Kalender etc. werden bestens besorgt.  
 In allen grösseren Städten der Schweiz u. im Ausland domiciliert.  
 Haasenstein & Vogler

**Buchführung**  
 Ordne zuverlässig, rasch, diskret vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherexperten, Einführung der amerik. Buchführung, nach praktischem System m. Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts.  
 K. Frisch, Neue Beckenhofstr. 15, Zürich VI. (2)

Schöne Makulatur bei Haasenstein & Vogler

**Internationale Transporte** Gebrüder Weiss  
 Bregenz  
 Buchs, St. Margrethen, Romanshorn, Triest  
 Wien, Bludenz, Feldkirch, Dornbirn, Lindau  
 Fachgemässe Verzollungen  
 412 G) Feste Transportübernahmen nach allen Richtungen 216

Wer im Kanton Graubünden mit seiner stark entwickelten Hotellerie Reklame zu machen gedenkt, benützt sehr vorteilhaft die

## „Neue Bündner Zeitung“

einziges politisches Tagesblatt, das wöchentlich 7 mal erscheint.

**Billigste Insertionspreise!**

Inserate für die Landwirte, überhaupt die Bewohner der entlegeneren Talschaften berechnet, haben sehr guten Erfolg im

## „Bündner Volksblatt“

2 mal per Woche erscheinen.

Annoncen und Reklamen, die gleichzeitig für beide Blätter bestellt werden, erhalten im Letzteren

**50 % Rabatt**

Man wende sich an Haasenstein & Vogler.

Les actionnaires de la Société financière Suisse pour l'Industrie de l'horlogerie & de la bijouterie, à Genève, sont convoqués en assemblée générale extraordinaire, pour le mardi, 9 juin, à 2 heures après-midi, au siège social. (2881 X) (1623.)

Ordre du jour: Dissolution de la société, etc.

Genève, le 1<sup>er</sup> juin 1914.

Le conseil d'administration.

## Zentralheizungsfabrik Bern A.-G.

vormals J. Ruef

Die Generalversammlung vom 30. Mai beschloss für das abgelaufene Geschäftsjahr die Ausrichtung einer Dividende von 6% und wird der Coupon Nr. 8 unserer Aktien von Fr. 200 mit (4512 Y) 1615 -

**Fr. 12**

von heute an durch die Schweiz. Volksbank und ihre Kreisbanken, die Kantonalbank von Bern und ihre Filialen, sowie die Spar- & Leihkasse in Bern und unsere Gesellschaftskasse in Ostermündigen kostenlos eingelöst.

Ostermündigen, den 2. Juni 1914.

## Reisestelle oder Vertretung

Guteingeführter Reisender der Lebensmittelbranche sucht, gestützt auf langjährige, erfolgreiche Tätigkeit, passende Stellung in seriösem, grösserem Hause.

Suchender wäre event. auch geneigt, feste Vertretung für die ganze Schweiz zu übernehmen. Ia Referenzen zu Diensten. — Offerten unter Chiffre Dc 2277 G an Haasenstein & Vogler, St. Gallen. 1621 -

## Berner-Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon

### Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 27. Juni 1914, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Rathaus zu Bern

Die Aktionäre der Berner-Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon werden hiermit eingeladen zu der Samstag, den 27. Juni 1914, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Rathaus zu Bern stattfindenden ordentlichen Generalversammlung,

#### Verhandlungsgegenstände:

- Entgegennahme des 8. Jahresberichtes der Verwaltung, der Jahresrechnung für 1913 und der Bilanz auf 31. Dezember 1913.
- Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.

Die Aktionäre, die der Versammlung beiwohnen oder sich in derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien oder Depotscheine wenigstens drei Tage vor dem Versammlungstage bei der Hauptbuchhaltung der Gesellschaft in Bern, Bogenschützenstrasse 1, oder wenigstens sechs Tage vor dem Versammlungstage bei den unten erwähnten Stellen zu hinterlegen; dagegen erhalten sie Eintrittskarten zur Generalversammlung, mit Vertretungsvollmachten versehen.

Die Stimmkarte berechtigt am 26. und 27. Juni auf den Strecken Brienz-Scherzigen und Brig-Scherzigen zur Fahrt II. Wagenklasse nur in der Richtung nach Bern; für die Rückfahrt am 27. oder 28. Juni werden auf Verlangen besondere Ausweise an der Generalversammlung verabfolgt. 1612; (4486 Y)

In der Schweiz können die Aktien deponiert werden:

- In **Bern**: bei der Hauptbuchhaltung der Berner-Alpenbahn-Gesellschaft B. L. S.,  
 „ „ Kantonalbank von Bern,  
 „ „ Spar- und Leihkasse;  
 In **Basel**: „ „ Schweiz. Eisenbahnbank,  
 „ „ dem Schweiz. Bankverein,  
 „ „ der Basler Handelsbank,  
 „ „ den Herren A. Sarasin & Cie.;  
 In **Genf**: „ „ der Union financière de Genève;  
 In **Zürich**: „ „ Schweiz. Kreditanstalt,  
 „ „ Eidg. Bank A.-G.,  
 „ „ A.-G. Leu & Cie.,  
 „ „ den Herren A. Hofmann & Cie.

In Frankreich können die Aktien deponiert werden bei den in den betreffenden Publikationen der «Petites Affiches» und «Affiches Parisiennes» angegebenen Bankhäusern.

Die Jahresrechnungen und die Bilanz, sowie der Befund der Kontrollstelle liegen vom 12. Juni 1914 an zur Einsicht durch die Aktionäre auf in den Bureaux der Direktion, Bern, Bogenschützenstrasse 1.

Bern, den 3. Juni 1914.

Im Namen des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Der Sekretär:  
 Hirter. Steck.

## Karlsruher Lebensversicherung auf Gegenseitigkeit vormals Allgemeine Versorgungs-Anstalt

Die Mitglieder der Anstalt werden zu der

Montag, den 22. Juni 1914, vormittags 11 Uhr  
 im Anstaltsgebäude zu Karlsruhe stattfindenden

### ordentlichen Generalversammlung

erbenst eingeladen.

#### Tagesordnung:

Abnahme des Rechenschaftsberichts für 1913.

Gemäss § 12 Absatz 1 der Satzung muss die Teilnahme an der Generalversammlung spätestens 48 Stunden vor Beginn der Generalversammlung bei dem Vorstand angemeldet sein. Auf Grund der Anmeldung werden Eintrittskarten ausgegeben. In der Versammlung ist die Eintrittskarte zur Legitimation erforderlich und genügend. 1613;

Karlsruhe, den 4. Juni 1914.

Der Vorstand: Kimmig.